

# **Semaine consacrée à Orhan Pamuk au Centre Culturel Anatolie de Paris**

mercredi 14 septembre 2011

**dans le cadre de la semaine des cultures étrangères du 22 septembre au 2 octobre 2011 : « Orhan PAMUK et la Turquie du XX<sup>e</sup> siècle »**

**Le Centre Culturel Anatolie** à la plaisir de vous inviter à la semaine consacrée à Orhan Pamuk dans le cadre de la semaine des cultures étrangères du 22 septembre au 2 octobre 2011 :

## **« Orhan PAMUK et la Turquie du XX<sup>e</sup> siècle »**

Orhan PAMUK, prix Nobel de littérature 2006, est l'un des écrivains turcs les plus connus dans le monde et traduit en Français. Son style littéraire et ses positions politiques ont marqué le XX<sup>e</sup> siècle et profondément influencé la société turque. La collection de ses œuvres traduites en français sera présentée au cours d'une conférence préparée avec les éditions GALLIMARD.

Cette semaine consacrée à Orhan PAMUK sera illustrée par une exposition de Thérèse et Gérard VALCK présentant des extraits de son livre « Istanbul, souvenirs d'une ville » et des photos réalisées sur plusieurs années à Istanbul.

### **Programme de la semaine :**

22 septembre à 18 heures : vernissage de l'exposition (entrée libre - réservation souhaitée)

29 septembre à 19h30 : conférence sur l'œuvre de Orhan PAMUK, son style, le travail des traducteurs

Les livres de Orhan PAMUK seront en vente au Centre Culturel Anatolie tout au long de cette semaine.

L'exposition de Thérèse et Gérard VALCK sera visible jusqu'au 15 octobre 2011

Du lundi au vendredi de 13 heures à 18 heures

### **CENTRE CULTUREL ANATOLIE**

Association à but non lucratif régie par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901 et le décret du 16 août 1901

Siège social : 77, rue La Fayette - 75009 PARIS

tél : 01.42.80.04.74 - mél : cca-anatolie@wanadoo.fr

Site : cca-anatolie.com et sur Facebook

EXPOSITION au CENTRE CULTUREL ANATOLIE

77 rue La Fayette 75009 Paris

du 22 septembre au 15 octobre 2011

Inauguration le jeudi 22 septembre à partir de 18 h

C'est avec plaisir que nous avons répondu favorablement à la demande du Centre Culturel Anatolie de réaliser, dans le cadre de la Semaine des « Cultures Etrangères », une exposition consacrée à Orhan

PAMUK, Prix Nobel de Littérature, à travers son livre « ISTANBUL, Souvenirs d'une ville », illustrée de nos photos.

Dans le livre Orhan PAMUK évoque l'Istanbul de son enfance et de sa jeunesse.

L'exposition se regarde comme on lit le livre. Nous avons choisi des textes en suivant l'ordre dans lequel ils sont écrits.

Nos escapades régulières à Istanbul ne datent que de 1998 et c'est une ville qui se transforme sans cesse ...

Avec nos photos, vous verrez donc Istanbul, en couleur, à travers « notre vision », avec l'atmosphère et l'ambiance de nos jours, la ville vue des endroits d'où Orhan PAMUK pouvait la regarder et dans des lieux qu'il fréquentait.

Nous souhaitons que cette promenade vous donne envie de lire ou relire le livre et si vous ne la connaissez pas, de découvrir cette ville pleine de contrastes et très attachante, en vous rendant sur place. Bonne visite !

Thérèse et Gérard VALCK

Tél. : 06 61 14 41 94 - Courriel : valckgerard@aol.com